

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Macho



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

También: Machote

En español: Tío, hombre

[interjección vocativo sustantivo masculino coloquial]

- 1- Para dirigirse a una persona del sexo masculino (equivalente a "tío").
- 2- Interjección insertada en una frase con fines enfáticos y vacía de significado.

Ver: Chacho

- Yo nô sé qué pasa, macho, pero hogaño ca vez que bebo vino con sel me se pone un dolor asín pa este lao.
- Mira macho lo que m'he encontrao, una curiana.
- Venga machote, arriba. Asín en los hombros. ¿Ves que arto estás? Más que padre y más qu'er mundo.
- ¿Namas eso traes? Pero macho ¿tú te cres? Con eso nô tenemos pa na.
- Le dije que si queriá venilse y, macho, dejó to allí mesmito y agarró y se vino con musotros sin dar cuentas a naide ni na.
- Yo queriá dejal-lo acabao, pero macho, que nô hubo manera, lo tuve que dejal así como juera porque nô había manera de acolocal-lo comôcebío.
- ¡Ay macho, qué frío que jade hoy! Si lo sé nô sargo.

Campos semánticos: Personas

Comentarios:

Ambos usos existen en el estándar, pero el uso 2 es poco frecuente y el 1 menos todavía. Sin embargo en nuestra zona ambos formas se usaban continuamente, y aunque su uso ha disminuido sigue siendo bastante común entre hombres (y más aún entre niños) cuando hablan unos con otros, y poco frecuente pero posible, cuando le habla una mujer a un hombre.

Curiosamente, el aumentativo **machote** lo usan principalmente los hombres para dirigirse a niños (o adolescentes) y sólo se usa en la acepción primera.

Como sustantivo y adjetivo tiene también los usos normales del estándar para referirse al macho de una especie y a las cualidades de alta virilidad de un hombre o niño.

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es mucho más frecuente que en español. Se usa en algunas partes de España.

timología:	
Del latín masculus (<i>varón</i> , <i>macho</i>).	

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com